



Bruxelles, 18.6.2020  
COM(2020) 239 final

ANNEX

**ALLEGATO**

*della*

**RELAZIONE DELLA COMMISSIONE AL CONSIGLIO**

**Sedicesima relazione sull'attuazione del regolamento (CE) n. 866/2004 del Consiglio,  
del 29 aprile 2004, e sulla situazione derivante dalla sua applicazione nel periodo  
compreso tra il 1° gennaio e il 31 dicembre 2019**

**TABELLA I**

**Tabella riassuntiva delle relazioni mensili della Camera di commercio turco-cipriota ai sensi dell'articolo 8 del regolamento (CE) n. 1480/2004 della Commissione (in EUR)**

<b>Prodotti oggetto di scambi</b>	<b>Gennaio</b>	<b>Febbraio</b>	<b>Marzo</b>	<b>Aprile</b>	<b>Maggio</b>	<b>Giugno</b>	<b>Luglio</b>	<b>Agosto</b>	<b>Settembre</b>	<b>Ottobre</b>	<b>Novembre</b>	<b>Dicembre</b>	<b>Totale</b>
Grassi e oli animali/vegetali e prodotti della loro scissione; grassi alimentari lavorati; cere di origine animale o vegetale	45 660,00	9 600,00	36 900,00	36 900,00	36 900,00	27 100,00	37 750,00	36 310,00	8 750,00	27 560,00	37 560,00	24 840,00	<b>365 830,00</b>
Materiali edili/da costruzione (lavori di pietre, gesso, cemento, amianto, mica o materie simili; prodotti ceramici; vetro e lavori di vetro)	50 153,35	106 419,14	65 419,40	52 950,09	128 459,11	69 564,04	93 743,49	62 387,89	86 527,98	101 436,32	63 456,72	97 184,98	<b>977 702,51</b>
Metalli comuni e loro lavori	-	-	2 778,00	8 200,00	1 580,00	10 400,00	11 505,75	-	7 615,00	44 393,40	16 473,17	9 475,33	<b>112 420,65</b>
Calzature, ghette ed oggetti simili; parti di questi oggetti	-	-	150,00	6 460,00	-	22 627,70	920,00	8 180,00	1 250,00	4 410,00	-	-	<b>43 997,70</b>
Macchine, apparecchi e materiale elettrico e loro parti; macchine, apparecchi e congegni meccanici	-	-	-	6 360,00	-	-	-	17 140,00	500,00	8 850,00	2 800,00	-	<b>35 650,00</b>
Merci e prodotti diversi, compresi i	84 496,95	95 610,63	96 257,55	104 123,83	102 197,09	85 372,55	109 510,18	48 580,90	107 881,50	162 607,82	124 190,28	229 866,76	<b>1 350 696,04</b>

mobili													
Pesce fresco	46 175,00	65 757,30	102 806,00	80 676,50	80 376,40	92 428,10	130 887,50	90 663,00	66 650,00	72 007,00	70 468,50	62 359,50	<b>961 254,80</b>
Articoli in plastica	137 886,16	112 954,99	98 751,70	127 059,01	165 341,70	100 977,43	167 864,70	123 394,13	169 476,52	149 837,78	131 869,89	124 449,81	<b>1 609 863,82</b>
Residui e cascami delle industrie alimentari	386,00	-	-	470,00	470,00	-	1 800,00	-	-	-	-	709,00	<b>3 835,00</b>
Prodotti chimici	3 970,10	971,25	3 807,30	7 761,32	10 578,40	8 202,53	14 220,00	14 199,80	14 715,92	6 694,85	17 176,58	6 840,10	<b>109 138,15</b>
Articoli di carta	9 500,00	9 000,00	1 208,40	12 000,00	10 320,00	2 258,40	6 000,00	-	3 561,60	3 660,00	2 400,00	-	<b>59 908,40</b>
Manufatti tessili	2 000,00	900,00	3 693,00	640,00	2 714,00	6 882,70	8 700,00	1 750,00	7 419,00	85 500,00	4 155,00	2 860,00	<b>127 213,70</b>
Prodotti vegetali	76 555,00	4 530,00	112 153,00	98 666,00	45 000,00	38 500,00	10 400,00	38 200,00	23 550,00	29 200,00	13 850,00	34 700,00	<b>525 304,00</b>
Legno e lavori di legno	2 246,00	1 490,00	1 464,00	1 287,00	2 418,00	2 157,00	1 509,00	2 281,00	4 908,00	2 548,00	4 577,50	3 311,00	<b>30 196,50</b>
<b>Totale</b>	<b>459 028,56</b>	<b>407 233,31</b>	<b>525 388,35</b>	<b>543 553,75</b>	<b>586 354,70</b>	<b>466 470,45</b>	<b>594 810,62</b>	<b>443 086,72</b>	<b>502 805,52</b>	<b>698 705,17</b>	<b>488 977,64</b>	<b>596 596,48</b>	<b>6 313 011,27</b>

**Fonte:** camera di commercio turco-cipriota

## TABELLA II

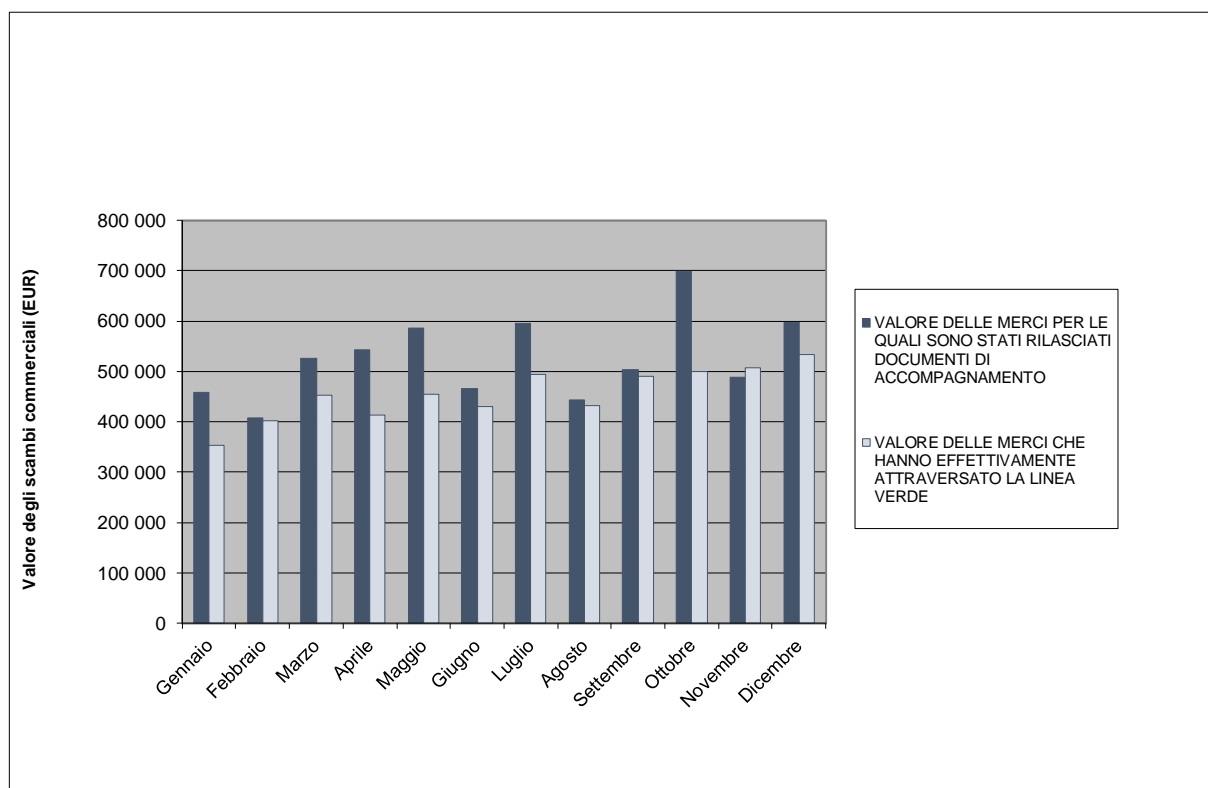
Valore delle merci che hanno attraversato la linea verde comunicato dalle autorità della Repubblica di Cipro per il 2019 (in EUR)

	<b>Totale</b>
Gennaio	354 146
Febbraio	402 483
Marzo	452 587
Aprile	412 989
Maggio	454 304
Giugno	430 195
Luglio	494 559
Agosto	431 542
Settembre	490 969
Ottobre	499 038
Novembre	507 932
Dicembre	533 493
<b>TOTALE</b>	<b>5 464 237</b>

**Fonte:** tabella basata sui dati ricevuti dal ministero delle Dogane e delle accise della Repubblica di Cipro

### **TABELLA III**

**Valore delle merci che hanno attraversato la linea verde e valore delle merci per le quali sono stati rilasciati documenti di accompagnamento nel 2019**



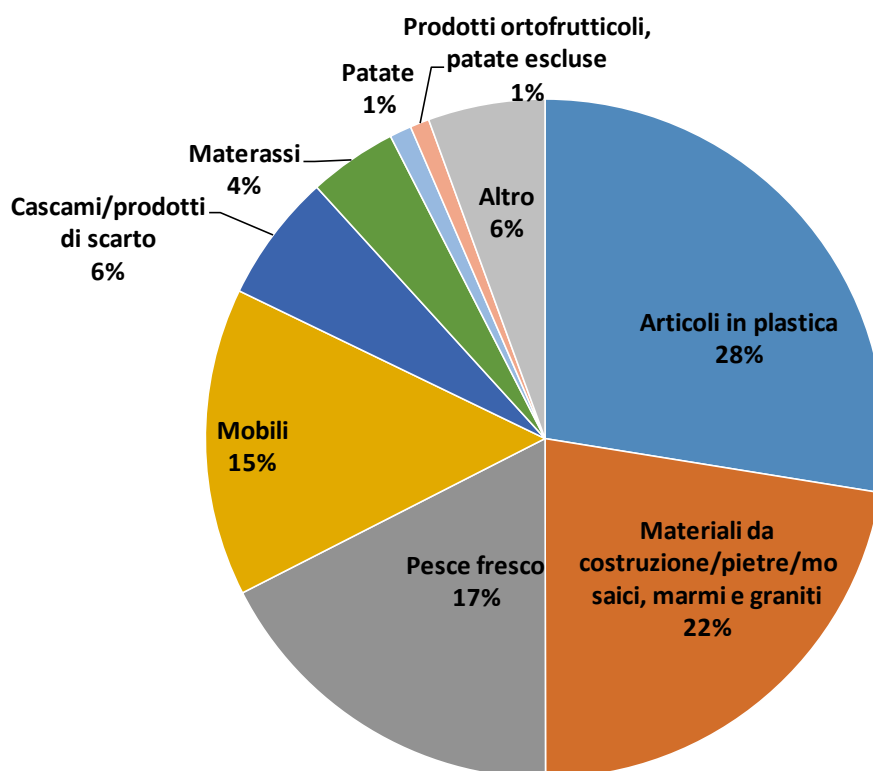
**Fonte**

- Per il valore delle merci per le quali sono stati rilasciati documenti di accompagnamento: camera di commercio turco-cipriota

- Per il valore delle merci che hanno attraversato la linea verde: ministero delle Dogane e delle accise della Repubblica di Cipro

## **TABELLA IV**

### **Prodotti più scambiati nel 2019 in EUR**

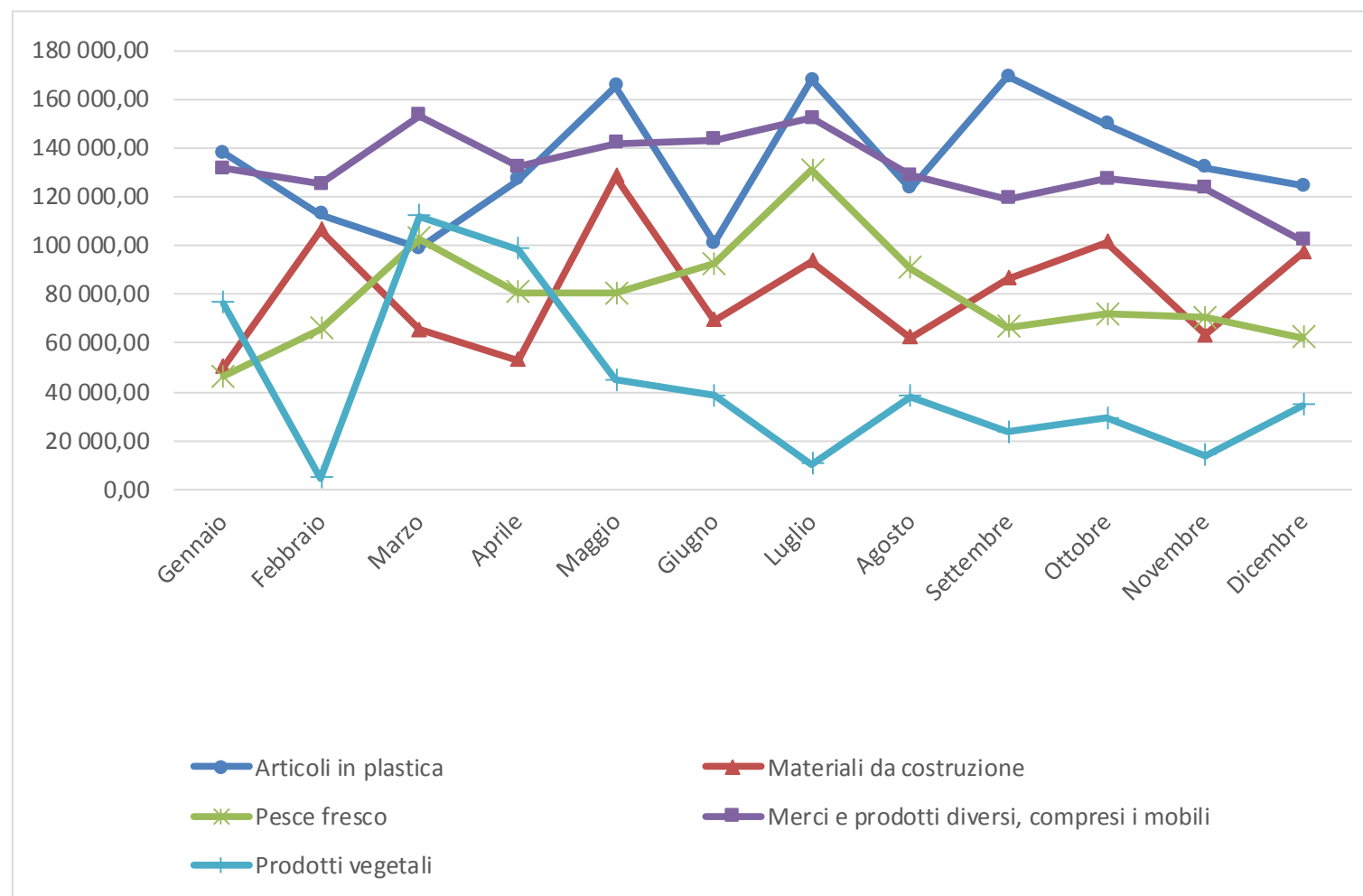


Articoli in plastica	1 505 322,67	28%
Materiali edili e da costruzione/pietre/mosaici, marmi e graniti	1 225 539,11	22%
Pesce fresco	957 072,80	17%
Mobili	801 610,00	15%
Cascami/prodotti di scarto	333 607,25	6%
Materassi	230 252,05	4%
Patate	56 752,00	1%
Prodotti ortofrutticoli, patate escluse	49 821,80	1%
Altro	304 259,37	6%
Totale	5 464 237,05	100,0%

**Fonte:** tabella basata sui dati ricevuti dal ministero delle Dogane e delle accise della Repubblica di Cipro

## **TABELLA V**

**Andamento dei documenti di accompagnamento rilasciati per le merci più scambiate nel 2019 (valore più alto)**



**Fonte:** grafico basato sui dati relativi ai documenti di accompagnamento rilasciati e ricevuti dalla Camera di commercio turco-cipriota

**TABELLA VI**

<b>Circolazione di persone e veicoli greco-ciprioti e turco-ciprioti attraverso i punti di attraversamento, secondo quanto previsto dal regolamento (CE) n. 866/04 del Consiglio (1/1/2019 – 31/12/2019)</b>						
<b>MESE</b>	<b>CIRCOLAZIONE DI PERSONE</b>			<b>CIRCOLAZIONE DI VEICOLI</b>		
	<b>GRECO-CIPRIOTI</b>	<b>TURCO-CIPRIOTI</b>	<b>TOTALE</b>	<b>VEICOLI GRECO-CIPRIOTI</b>	<b>VEICOLI TURCO-CIPRIOTI</b>	<b>TOTALE</b>
<b>1 / 2019</b>	118 421	99 332	<b>217 753</b>	65 036	38 370	<b>103 406</b>
<b>2 / 2019</b>	135 532	104 414	<b>239 946</b>	71 493	39 526	<b>111 019</b>
<b>3 / 2019</b>	158 410	108 046	<b>266 456</b>	85 806	40 057	<b>125 863</b>
<b>4 / 2019</b>	205 402	99 362	<b>304 764</b>	106 467	38 577	<b>145 044</b>
<b>5 / 2019</b>	192 859	107 346	<b>300 205</b>	95 555	41 260	<b>136 815</b>
<b>6 / 2019</b>	249 391	115 665	<b>365 056</b>	128 629	44 795	<b>173 424</b>
<b>7 / 2019</b>	220 687	108 295	<b>328 982</b>	116 776	43 597	<b>160 373</b>
<b>8 / 2019</b>	264 223	114 539	<b>378 762</b>	137 240	46 609	<b>183 849</b>
<b>9 / 2019</b>	231 418	113 511	<b>344 929</b>	121 219	44 044	<b>165 263</b>
<b>10 / 2019</b>	227 833	107 918	<b>335 751</b>	124 891	44 185	<b>169 076</b>
<b>11 / 2019</b>	197 446	109 635	<b>307 081</b>	105 447	42 420	<b>147 867</b>
<b>12 / 2019</b>	197 647	107 626	<b>305 273</b>	107 898	40 080	<b>147 978</b>
<b>TOTALE</b>	<b>2 399 269</b>	<b>1 295 689</b>	<b>3 694 958</b>	<b>1 266 457</b>	<b>503 520</b>	<b>1 769 977</b>

Fonte: CYPOL



**TABELLA VII**

<b>Cittadinanza</b>	<b>Numero di migranti irregolari arrestati dopo aver attraversato la linea verde<sup>1</sup> (1/1/2019 – 31/12/2019)</b>
Siria	<b>2 005</b>
Camerun	<b>1 133</b>
Bangladesh	<b>954</b>
Pakistan	<b>950</b>
Nigeria	<b>329</b>
Georgia	<b>323</b>
Iran	<b>313</b>
Congo	<b>278</b>
Somalia	<b>150</b>
Turchia	<b>140</b>
Guinea	<b>108</b>
Egitto	<b>92</b>
Palestina <sup>2</sup>	<b>88</b>
India	<b>88</b>
Iraq	<b>54</b>
Vietnam	<b>52</b>
Repubblica democratica del Congo	<b>43</b>
Sri Lanka	<b>41</b>
Sierra Leone	<b>34</b>
Libano	<b>31</b>

<sup>1</sup> Queste cifre includono sia i 7 409 migranti irregolari arrestati nelle zone controllate dal governo, sia i 33 migranti irregolari arrestati nelle SBA.

<sup>2</sup> Tale designazione non si intende come il riconoscimento di uno Stato di Palestina e lascia impregiudicate le singole posizioni degli Stati membri sulla questione.

Giordania	<b>27</b>
Costa d'Avorio	<b>26</b>
Nepal	<b>19</b>
Gambia	<b>15</b>
Ucraina	<b>13</b>
Haiti	<b>11</b>
Filippine	<b>10</b>
Zimbabwe	<b>9</b>
Ghana	<b>9</b>
Cina (compresa Hong Kong)	<b>9</b>
Uzbekistan	<b>8</b>
Armenia	<b>8</b>
Russia	<b>7</b>
Marocco	<b>6</b>
Yemen	<b>6</b>
Togo	<b>4</b>
Ruanda	<b>4</b>
Tunisia	<b>3</b>
Afghanistan	<b>3</b>
Mali	<b>2</b>
Kenya	<b>2</b>
Libia	<b>2</b>
Israele	<b>2</b>
Burkina Faso	<b>2</b>
Sud Africa	<b>2</b>
Brasile	<b>2</b>
Tanzania	<b>1</b>

Indonesia	1
Angola	1
Moldova	1
Eritrea	1
Mongolia	1
Repubblica centrafricana	1
Liberia	1
Gabon	1
Senegal	1
Suriname	1
Serbia	1
Tagikistan	1
Seychelles	1
Bielorussia	1
Cambogia	1
Etiopia	1
Azerbaigian	1
Kirghizistan	1
Myanmar/Birmania	1
Kazakhstan	1
Albania	1
Sudan	1
Arabia Saudita	1
Turkmenistan	1
<b>TOTALE</b>	<b>7 442</b>

Fonte: CYPOL